

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

Digital analogue of English version of the extracts from original Russian Notices to Mariners is available by: <http://structure.mil.ru/structure/forces/hydrographic/info/notices.htm>

CHARTS CORRECTION

Kara Sea

2203 Chart 10103

Amend

- | | | |
|--|---------|---------|
| 1. Name of cape Sandibe to Sandiba | 66°30'N | 72°18'E |
| Cancel NM 2148/19(1) | | |
| 2. Name of settlement Kutop–Yugan to Kutop'yugan | 66°19'N | 70°23'E |
| Cancel NM 2148/19(2) | | |

2204 Chart 12317

Amend

- | | | |
|---|-----------|-----------|
| 1. Name of river Lidenzeta–Yakha to Lenzita | 66°28.0'N | 72°26.4'E |
| 2. Name of river Sandibe to Sandyabei | 66°30.0'N | 72°32.4'E |
| 3. Name of cape Sandibe to Sandiba | 66°30.6'N | 72°18.3'E |

Caspian Sea

2215 (T) Charts 32010, 31003

Insert

- | | | |
|--|-----------|-----------|
| 1. Drilling platform MERKURIY, legend «See Caution» | 44°53.9'N | 49°03.5'E |
| 2. Caution note
(T) <i>Caution.</i>
Approaching to drilling platform MERKURIY (44°53.9'N 49°03.5'E) is prohibited at the distance less than 1 mile.
Cancel coastal warning ASTRAKHAN 177/20 | | |

2216 Charts 35081, 32015, 32016, 31005

Delete	Platform, legend «See Caution» and Caution note, promulgated by NM 1892(T)/15(2), 2193(T)/15(18), 1304(T)/16(3,4) Cancel NM 1892(T)/15, 2193(T)/15(18), 1304(T)/16(3,4)	39°29'48"N	52°54'20"E
--------	--	------------	------------

Bering Sea**2217 Chart 66260**

Insert	Caution note <i>Caution.</i> On issue of a new edition of chart 66260 dated 15.02.20 it is announced in Weekly NM No 25 of 20.06.2020. Further chart corrections should be made from the present NM edition.
--------	---

2218 (T) Chart 66260

Add	1. Legend «exting» to front leading lightbeacon	63°03'23"N	179°20'13"E
	2. Legend «exting» to rear leading lightbeacon	63°04'17"N	179°18'28"E

2219 Chart 69267

Insert	Caution note <i>Caution.</i> On issue of a new edition of chart 69267 dated 15.02.20 it is announced in Weekly NM No 25 of 20.06.2020. Further chart corrections should be made from the present NM edition.
--------	---

2220 (T) Chart 69267

Add	1. Legend «destd» to rear leading lightbeacon	64°39'49.00"N	177°28'22.00"E
Insert	2. Light buoy, Y B Y, double cone topmark points together, Q W (9) 15 s	64°40'15.60"N	177°36'38.40"E
	3. Light buoy, Y B, double cone topmark points downwards, Q W (6) L Fl 15 s	64°39'46.80"N	177°37'09.00"E

Add	4. Wreck, depth less than 20 m, PA	64°40'27.60"N	177°37'10.40"E
	5. Legend «exting» to front leading lightbeacon	64°39'48.00"N	177°28'46.00"E
	6. Legend «missing» to spar	64°46'15.00"N	177°32'31.80"E

Sea of Okhotsk

2221 Chart 69187

Insert

Caution note

Caution.

On issue of a new edition of chart 69187 dated 15.02.20 it is announced in Weekly NM No 25 of 20.06.2020.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

2222 Pub. 1116 ed. 2001

See NM 2204/20.

2223 Pub. 2111 ed. 2008

See NM 2204/20.

2224 Pub. 9953 ed. 2007

See this NM in Russian.

CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

Pub. 7207 ed. 2018

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
28712	Atlantic Ocean. Coast of USA. New York, Jamaica Bay and Rockaway Inlet Limits: 40°31'46"N 73°57'58"W 40°40'00"N 73°57'58"W 40°40'00"N 73°43'59"W 40°31'46"N 73°43'59"W 40°31'46"N 73°56'31"W 40°31'43"N 73°56'31"W 40°31'43"N 73°56'36"W 40°31'46"N 73°56'36"W (In Russian and English)	20 000	NE 7.03.2020	18,105

Pub. 7407 ed. 2014

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
66260	Bering Sea. Anadyrskiy Zaliv. Bukhta Ugol'naya Limits: 62°51'50"N– 63°04'20"N 179°13'00"E–179°33'00"E A. Wharfs of port Beringovskiy (In Russian and English)	25 000	NE 15.02.2020	24,113
69187	Sea of Okhotsk. Poluostrov Kamchatka coast. Reka Krutogorova and Reka Sopochnaya Mouths. A. Reka Krutogorova Mouth B. Reka Sopochnaya Mouth (In Russian and English)	3 000	NE 15.02.2020	28,107
69267	Anadyrskiy Zaliv. Reka Anadyr' Approach A. Berths No 1–5 B. Berth No 7 B. Berth No 11–13 (In Russian and English)	25 000	NE 15.02.2020	28,113

NAVIGATIONAL WARNINGS

NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 31.05.2020 TO 6.06.2020

NAVAREA XIII

NAVAREA XIII 62/20

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 070000 UTC JUN 20
2020: 55, 57, 58, 60, 62

A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET

B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE

AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.htm](http://MIL.RU/NAVIGATION.htm) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL

FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO_NAVAREA@MIL.RU

C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS

OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS

2. CANCEL 61/20 AND THIS PARA

NAVAREA XX

NAVAREA XX 58/20

BARENTS SEA

CHART RUS 10100

1. MISSILE AND ARTILLERY FIRINGS 0500 TO 1900 UTC DAILY 09 TO 10 JUN

NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE IN AREA

70-10.0N 033-36.0E 70-10.0N 035-20.0E 69-34.5N 035-20.0E 69-32.0N 033-56.0E 69-32.0N 032-56.0E
69-34.0N 032-51.0E THEN COASTAL LINE TO 69-43.0N 033-08.0E 69-53.0N 033-13.0E

2. CANCEL THIS MSG 102000 UTC JUN 20

NAVAREA XX 59/20

BARENTS AND KARA SEAS

CHART RUS 10100, 10101, 10102

1. EXERCISES 0500 TO 1500 UTC DAILY 06 TO 10 JUN NAVIGATION PROHIBITED

IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE IN AREAS BOUNDED BY

A. 70-30.0N 032-00.0E 70-45.0N 038-00.0E 68-32.5N 038-00.0E

THEN COASTAL LINE TO 69-55.5N 032-00.0E

B. 70-40.0N 053-45.0E 71-25.0N 056-10.0E 69-55.0N 066-50.0E THEN COASTAL LINE TO

69-22.0N 068-00.0E 69-08.0N 065-30.0E THEN COASTAL LINE TO 68-41.0N 060-30.0E

EXCEPT ISLAND VAYGACH AND ISLANDS NEAR VAYGACH

C. 79-00.0N 053-45.0E 79-20.0N 069-50.0E 77-00.0N 072-00.0E

76-45.0N 069-00.0E THEN COASTAL LINE TO 76-50.0N 066-35.0E

2. CANCEL THIS MSG 101600 UTC JUN 20

NAVAREA XX 60/20

BARENTS AND KARA SEAS

CHART RUS 10100, 10101, 10102

1. EXERCISES 1600 TO 1500 UTC DAILY 10 TO 11 JUN NAVIGATION PROHIBITED

IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE IN AREAS BOUNDED BY

A. 70-30.0N 032-00.0E 70-45.0N 038-00.0E 68-32.5N 038-00.0E

THEN COASTAL LINE TO 69-55.5N 032-00.0E

B. 70-40.0N 053-45.0E 71-25.0N 056-10.0E 69-55.0N 066-50.0E THEN COASTAL LINE TO 69-22.0N 068-00.0E 69-08.0N 065-30.0E THEN COASTAL LINE TO 68-41.0N 060-30.0E EXCEPT ISLAND VAYGACH AND ISLANDS NEAR VAYGACH
C. 79-00.0N 053-45.0E 79-20.0N 069-50.0E 77-00.0N 072-00.0E 76-45.0N 069-00.0E THEN COASTAL LINE TO 76-50.0N 066-35.0E
2. CANCEL THIS MSG 111600 UTC JUN 20

NAVAREA XX 61/20

BARENTS AND KARA SEAS

CHART RUS 10100, 10101, 10102

1. EXERCISES 060500 TO 101500 UTC JUN NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE IN AREAS BOUNDED BY

A. 70-30.0N 032-00.0E 70-45.0N 038-00.0E 68-32.5N 038-00.0E THEN COASTAL LINE TO 69-55.5N 032-00.0E

B. 70-40.0N 053-45.0E 71-25.0N 056-10.0E 69-55.0N 066-50.0E THEN COASTAL LINE TO 69-22.0N 068-00.0E 69-08.0N 065-30.0E THEN COASTAL LINE TO 68-41.0N 060-30.0E

EXCEPT ISLAND VAYGACH AND ISLANDS NEAR VAYGACH
C. 79-00.0N 053-45.0E 79-20.0N 069-50.0E 77-00.0N 072-00.0E 76-45.0N 069-00.0E THEN COASTAL LINE TO 76-50.0N 066-35.0E

2. CANCEL THIS MSG 101600 UTC JUN 20

3. CANCEL 59/20 AND THIS PARA

NAVAREA XX 62/20

BARENTS AND KARA SEAS

CHART RUS 10100, 10101, 10102

1. EXERCISES 101600 TO 111500 UTC JUN NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE IN AREAS BOUNDED BY

A. 70-30.0N 032-00.0E 70-45.0N 038-00.0E 68-32.5N 038-00.0E THEN COASTAL LINE TO 69-55.5N 032-00.0E

B. 70-40.0N 053-45.0E 71-25.0N 056-10.0E 69-55.0N 066-50.0E THEN COASTAL LINE TO 69-22.0N 068-00.0E 69-08.0N 065-30.0E THEN COASTAL LINE TO 68-41.0N 060-30.0E

EXCEPT ISLAND VAYGACH AND ISLANDS NEAR VAYGACH
C. 79-00.0N 053-45.0E 79-20.0N 069-50.0E 77-00.0N 072-00.0E 76-45.0N 069-00.0E THEN COASTAL LINE TO 76-50.0N 066-35.0E

2. CANCEL THIS MSG 111600 UTC JUN 20

3. CANCEL 60/20 AND THIS PARA

NAVAREA XX 63/20

1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 070000 UTC JUN 20
2020: 56, 58, 61, 62, 63

2. CANCEL 57/20 AND THIS PARA

NAVAREA XXI

NAVAREA XXI 24/20

1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 070000 UTC JUN 20
2020: 24

2. CANCEL 23/20 AND THIS PARA

NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 7.06.2020

NAVAREA XIII

2020 - 55, 57, 58, 60, 62

NAVAREA XX

2020 - 56, 58, 61, 62, 63

NAVAREA XXI

2020 - 24

Редактор И. И. Викторов

Технический редактор Е. В. Белоусова

Сдано в производство 10.06.2020.

Формат 70×108¹/₁₆.

Подписано в печать 10.06.2020.

Бумага офсетная.

Гарнитура Школьная.

Печать термостатическая.

Усл. печ. л. 0,70.

Тираж 4 экз.

Изд. № 78.

Заказ 103.

Подготовлено к изданию и отпечатано в ФКУ «280 ЦКП ВМФ». 191167, Санкт-Петербург, ул. Атаманская, 4